

PTC/SB/106 (5-00)
Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

# Declaration and Power of Attorney for Patent Application

## 特許出願宜育書及び委任状

Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言書

As a below named inventor, I hereby declare that:
My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
Plasma Processing Apparatus
the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:    XX
I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations, Section 1.58.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

### Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の 出駅、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3 5 編第365条 (a)によるPCT国際出版について、同第119条 (a) -(d)項又は第365条 (b)項に基づいて優先権を主張するとともに、 優先権を主張する本出版の出版日よりも前の出版日を有する外国での 特許出版または発明者証の出版、飲いはPCT国際出版については、

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box,

いかなる出願も、下記の枠内を	チェックすることにより示した。	any toreign application for patent International application having a application for which priority is c	filling date before that of the
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出版			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2003-426648	Japan	December 24, 200	
(Number) (器号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	
(Number) (器号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかなる 国法典第35編119条 (e) 項の	る米国仮特許出版についても、その米 利益を主張する。	I hereby claim the benefit under 119(e) of any United States provi	Title 35, United States Code, Section isional application(s) listed below.
(Application No.) (出版器号)	(Filing Date) (出版日)	(Application No.) (出版器号)	(Filling Date) (出版日)
奥第35編第120条に基づくれなるPCT国際出版についても、を主張する。また、本出版の各約35編第112条第1段に規定を PCT国際出版に関示をれていな出版日と本国内出版日と本国内出版日とたはPC	なる米国出版についても、その米国法別者を主張し、又米国を指定するいか、計算を主張し、又米国を指定するいか、計算の間のの関係で、米田出版、大田出版、大田、大田、大田、大田、大田、大田、大田、大田、大田、大田、大田、大田、大田、	120 of any United States applicate International application designation and, insofar as the subject matter application is not disclosed in the International application in the ma of Title 35, United States Code Se	ng the United States, listed below of each of the claims of this prior United States or PCT anner provided by the first paragraph ection 112, I acknowledge the duty naterial to patentability as defined in ions, Section 1.56 which became of the prior application and the
(Application No.) (出政番号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, Ab (現況:特許許可、係属中、	
(Application No.) (出取番号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, Ab (現況:特許許可、係屆中、	•
且つ情観と信ずることに基づく課 を宜食し、さらに、故意に虚偽の 第18編第1001条に基づき、 により処罰され、またそのような	の知識に係わるほどが真実であり、 述が、真実であると信じられること ほどなどを行った場合は、米国法典 罰金または拘禁、若しくはその関方 故窓による虚偽の睫迹は、本出騒ま なる特許も、その有効性に同題が生 われたことを、ここに宜言する。	I hereby declare that all statement knowledge are true and that all state and belief are believed to be true; were made with the knowledge that like so made are punishable by fin Section 1001 of Title 18 of the Unit willful false statements may jeopan or any patent Issued thereon.	atements made on information and further that these statements at willful false statements and the se or imprisonment, or both, under ited States Code and that such

::

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

### Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

委任状: 私は本出版を審査する手続を行い、且つ米国勢許曹潔庁と の全ての果我を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 は士及びノまたは弁理士を任命する。 (氏名及び登録者号を記載する POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

The practitioners at BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP or CUSTOMER NO. 2292

書類送付先

Send Correspondence to:

BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP or CUSTOMER NO. 2292 P.O. Box 747 • Falls Church, VA 22040-0747 • U.S.A. Telephone: 703-205-8000 • Facsimile: 703-205-8050

直通電話連絡先:(氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor	
		Yuichi KAWANO	
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date	
		Yulchi Kawara June 26, 2006	
住別		Residence	
		Takasago-shi, Hyogo, Japan	
<b>国籍</b>	Citizenship		
		Japan	
郵便の充先	Post Office Address c/o Takasago Research & Development Cen MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES, LTD.		
	MÍTSŪBÏ	SHI HEAVY INDUSTRIES, LTD.	
	1-1, Arai-cho Shinhama 2-chome,		
	Takasag	o-shi, Hyogo 6768686 Japan	
第二共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of second joint inventor, if any		
		Tadashi SHIMAZU	
第二共同発明者の署名	日村	Second inventor's signature Date Turne 26	
		Tadashi Shimazu 2006	
<b>住所</b>		resoerce	
		Takasago-shi, Hyogo, Japan	
国報	Citizenship		
		Japan	
部使の宛先	a/a Tal	Post Office Address	
	MITSUBI	asago Research & Development Cent SHI HEAVY INDUSTRIES, LTD.	
		ai-cho Shinhama 2-chome,	
	Takasad	o-shi, Hyogo 6768686 Japan	

(第三以下の共同発酵者についても阿提に記載し、署名を すること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

### Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

責任状: 私は本出版を審査する手続を行い、且つ米国特許商銀庁と の全ての異母を選行するために、記名された発現者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録書号を記載する こと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

The practitioners at BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP or CUSTOMER NO. 2292

書類退付先

Send Correspondence to:

BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP or CUSTOMER NO. 2292 P.O. Box 747 • Falls Church, VA 22040-0747 • U.S.A. Telephone: 703-205-8000 • Facsimile: 703-205-8050

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

すること)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

第三共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of third joint inventor, if any
		Toshihiko NISHIMORI
第三共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature  Joshiko Nishinon 2006
住所	<del></del>	Residence
		Takasago-shi, Hyogo, Japan
国第		Citizenship
		Japan
郵便の充先	c/o Takasago F MITSUBISHI HEA	Post Office Address Research & Development Center AVY:INDUSTRIES, LTD.
		Shinhama 2-chome,
	Takasago-shi,	Hyogo 6768686 Japan
第四共同発明者がいる場合、その氏名・	·····	Full name of fourth joint inventor, if any Kazuto YOSHIDA
第四共同発明者の署名	目竹	Fourth inventor's signature Date  Kazato - Yoshida June 26, 200
<b>住</b> 所		Residence Kobe-shi, Hyogo, Japan
		Citizenship Japan
郵便の発売	C/o Kobe Shipyard & Machinery Works MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES, LTD.	
		-cho 1-chome, Hyogo-ku, go 6528585 Japan
原立以下の共同規則者についても同様に		fifth (Supply similar information and signature for third and subsequer

joint inventors.)